

POOL-INVERTER

VULCANO[®]
www.vulcano-sa.com

Importador en Argentina:
Vulcano S.A.
Lino E. Spilimbergo 7280
Los Boulevares,
CP X5147
Córdoba, Argentina.
CUIT: 30-55536556-6
Origen: China

Importador en Chile:
Vulcano Chile S.A.
Av. Américo Vespucio 1391
Local 8 - Quilicura
CP 8700000
Santiago de Chile, Chile
RUT: 59052970-2
Origen: China

Importador en Paraguay
Vulcano Paraguay S.A.
Sargento Primero Maidana 100
CP 110202
Capiatá, Paraguay.
RUC: 80132674-5
Origen: China

Vulcano S.A. se reserva el derecho de cambiar total o parcialmente las características de sus productos y/o la información vertida en este documento sin previo aviso.

VULCANO[®]



POOL-INVERTER

BOMBA DE CALOR PARA PISCINA

Manual de usuario
e instalador



IMPORTANTE: Antes de comenzar con la instalación, leer detenidamente y con atención las instrucciones vertidas en este manual. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

www.vulcano-sa.com

Generalidades

Las bombas de calor POOL-INVERTER Vulcano, son equipos automáticos que permiten ajustar la temperatura del agua de la piscina de manera eficiente. Mediante una serie de compresiones y transferencias térmicas, estos equipos extraen calor/frío del aire, aún en temporada de invierno o verano, y calientan/refrigeran el agua de la piscina. El mayor beneficio es su alta eficiencia con bajo costo de funcionamiento.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DE LOS EQUIPOS:

- Intercambiador de calor de titanio de alto rendimiento.
- Protección de alta y baja presión.
- Sistema de autoapagado por exceso de baja temperatura.
- Control de temperatura para descongelación obligada.

Índice

PARA USUARIOS

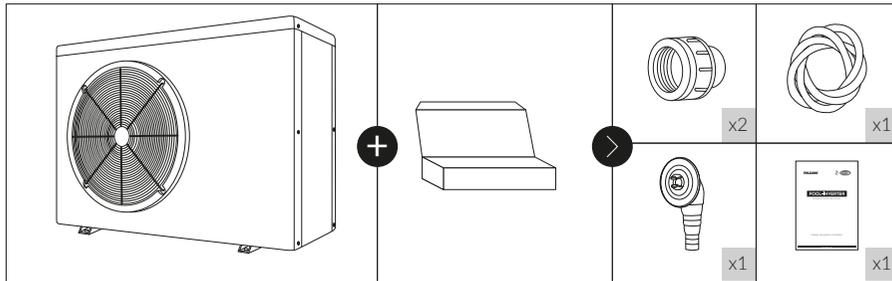
Condiciones y rango de funcionamiento	pág 3
Modos de funcionamiento.....	pág 3
Precauciones y advertencias	pág 4
Consideraciones previas al uso.....	pág 5
Display y funciones.....	pág 5
Instrucciones de uso	pág 5
Mantenimiento	pág 7
Consideraciones para invernaje.....	pág 7
Especificaciones técnicas	pág 8

PARA INSTALADORES Y PROFESIONALES

Transporte.....	pág 9
Dimensiones	pág 9
Instalación.....	pág 10
Conexión eléctrica / Diagrama de cableado.....	pág 11
Pruebas después de la instalación y puesta en marcha	pág 12
Tabla de parámetros	pág 13
Mantenimiento	pág 14
Identificación y corrección de fallas habituales.....	pág 15
Códigos de fallas	pág 16
Anexo.....	pág 17
Garantía.....	pág 18

Antes de comenzar

Una vez desempaquetada la unidad, compruebe que haya recibido los siguientes componentes.



** El modelo POOL-INVERTER 150 no incluye Tubo de drenaje en los componentes, no se requiere para su instalación.

Condiciones y rango de funcionamiento

Parámetros		Rango
Rango de funcionamiento	Temperatura del aire	0°C ~43°C (*)
Ajuste de temperatura	Calentamiento	18°C ~40°C
	Refrigeración	12°C~30°C

(*) Dependiendo del modelo.

IMPORTANTE: El rendimiento de la bomba de calor será óptimo en un rango de temperatura de funcionamiento del aire de 15°C - 25°C.

Modos de funcionamiento

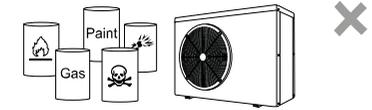
Modo	Recomendación	Ventajas
Smart	Uso estándar del equipo.	- Capacidad de calentamiento: 20% - 100%. - Optimización Inteligente. - Tiempo de calentamiento: Rápido.
Silencioso	Uso nocturno del equipo	- Capacidad de calentamiento: 20% - 80%. - Nivel acústico: 3 dB (A) más bajo.

Precauciones y Advertencias

IMPORTANTE: Esta bomba de calor tiene función de memoria en caso de interrupción del suministro eléctrico. Cuando se haya restaurado la alimentación eléctrica, la bomba de calor se reiniciará automáticamente.

PRECAUCIÓN: Esta bomba de calor solo puede utilizarse para calentar/refrigerar el agua de una piscina. No utilizar EN NINGÚN CASO para calentar/refrigerar otros líquidos inflamables o turbios.

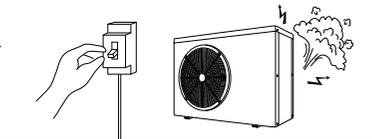
PRECAUCIÓN: No utilizar o almacenar gases y/o líquidos combustibles (como por ejemplo disolventes, pintura o combustible) cerca del aparato con el fin de evitar el riesgo de incendio.



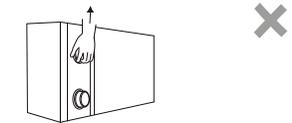
PRECAUCIÓN: El interruptor de alimentación principal debe estar situado lejos del alcance de los niños.



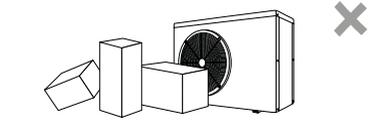
PRECAUCIÓN: Si observa cualquier situación anómala (ruidos, olores extraños, humo y/o fugas eléctricas) desconectar inmediatamente la alimentación principal y ponerse en contacto con su distribuidor. No intentar reparar usted mismo la bomba de calor.



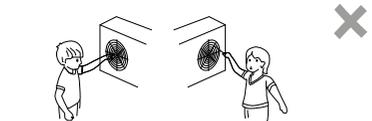
ATENCIÓN: A la hora de mover o trasladar la bomba de calor NO levantar por la conexión de agua, para evitar posibles daños en el intercambiador de calor de titanio situado en el interior de la bomba de calor.



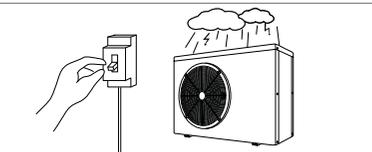
ATENCIÓN: No colocar ningún obstáculo delante de la entrada o la salida de aire de la bomba de calor.



ATENCIÓN: Asegurarse de que nunca se introduzca ningún objeto en la entrada o la salida de aire de la bomba de calor, ya que la eficiencia del aparato se reduciría y la bomba podría incluso llegar a pararse.



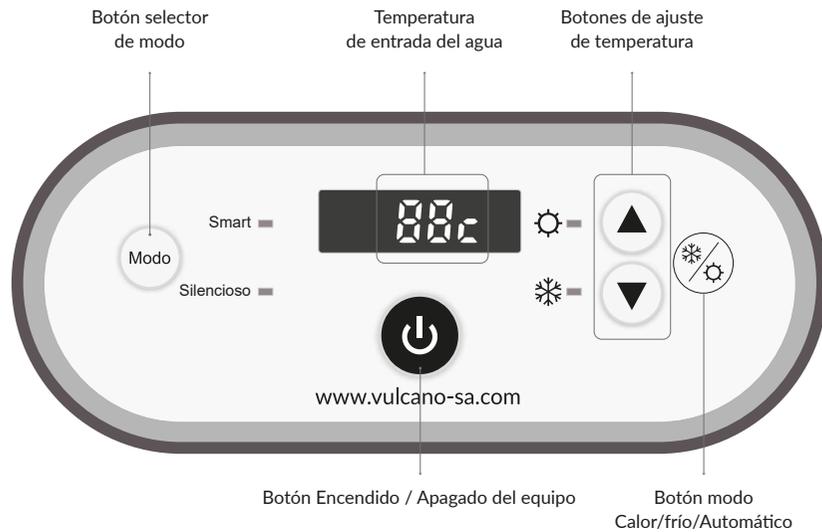
ATENCIÓN: Desconectar la alimentación del aparato durante tormentas eléctricas.



Consideraciones previas al uso

1. Para mayor vida útil, asegurarse de que la bomba de agua esté encendida antes de que se encienda la bomba de calor; y al apagar, de que la bomba de calor se apague antes de que se apague la bomba de agua.
2. Al encender la bomba de agua, asegurarse de que no haya fugas de agua en el sistema de tuberías, luego desbloquee la pantalla y encienda la bomba de calor.

Display y funciones



Instrucciones de uso

FUNCIONES BÁSICAS

1. ENCENDIDO

- Luego de desbloquear la pantalla, presione para encender la bomba de calor.

2. AJUSTE DE TEMPERATURA

- Con la pantalla desbloqueada, presione los botones o para ajustar la temperatura objetivo.
- Una vez seleccionada la temperatura deseada, presione para aplicar el parámetro ingresado.

NOTA

- Si no hay operación durante 30 segundos, la pantalla se bloqueará.
- Cuando la bomba de calor está apagada, la pantalla estará oscura y se mostrará "0%".

3. AJUSTE DE FUNCIONES

- Cuando el equipo esté encendido, presione para cambiar entre los modos Calor / Frío / Automático.
- Durante el modo Calor, el indicador se iluminará; sin parpadear, de lo contrario, si parpadea, significa que el equipo está en modo Deshielo.
- Durante el modo Frío, el indicador se iluminará.
- Durante el modo Automático, los indicadores se encenderán a la misma vez.

4. SELECCIÓN DE MODO

- Al encender la bomba de calor, la misma se encontrará, por defecto, en modo Smart .
 - Presione el botón para seleccionar el modo silencioso .
- (Para un máximo rendimiento, mantener en modo Smart. Utilizar siempre el modo Smart para el calentamiento/refrigeración inicial.)

5. DESCONGELAMIENTO AUTOMÁTICO / MANUAL

- La bomba de calor, por defecto, se encuentra en el modo descongelamiento automático. Significa que realizará la operación de descongelamiento de forma automática cuando sea necesario. Al iniciar el proceso de descongelamiento automático, la bomba de calor se encontrará completamente detenida y en la pantalla se visualizará el indicador parpadeando.
- Luego del descongelamiento, el indicador dejará de parpadear y la bomba se volverá a poner en marcha.

Descongelamiento manual

1. Cuando la bomba de calor esté calentando y el compresor ya haya estado funcionando de manera continua durante 10 minutos, mantener pulsados durante 5 segundos los botones y al mismo tiempo, para iniciar el proceso de descongelación.
2. El LED indicador parpadeará mientras el equipo esté en proceso de descongelamiento.
3. El proceso de ejecución y finalización de descongelado en función manual, es igual al de la función automática.

NOTA

- El proceso de descongelamiento tiene una duración aproximada de 12 minutos.
- La ejecución y finalización del descongelado en modo manual, es igual al de la función automática.



IMPORTANTE: El intervalo entre un descongelado y otro debe ser como mínimo de 30 minutos y el compresor debe funcionar durante más de 10 minutos.

FUNCIONES AVANZADAS

1. CHEQUEO DE PARÁMETROS

- Presione el botón  durante 5 segundos para ingresar a los parámetros internos del equipo.
- Utilice los botones  y  para visualizar los diferentes parámetros.
- Presione nuevamente el botón  para entrar en el parámetro que se desee modificar.
- Presione  o  para cambiar los valores.
- Luego presione nuevamente  para confirmar.
- Finalmente, presione  para salir del chequeo de parámetros.

2. CONVERTOR DE TEMPERATURA DE C° A F°

- Presione  y  simultáneamente durante 5 segundos, para cambiar de C° a F°.

Mantenimiento

MANTENIMIENTO REGULAR

1. Desconectar la alimentación eléctrica.
2. Limpiar el evaporador utilizando detergente doméstico o agua limpia. NUNCA deben utilizarse combustibles, disolventes u otras sustancias similares.
3. Comprobar periódicamente si hay pernos, cables o conexiones flojas.

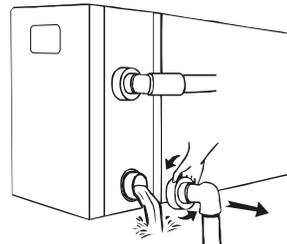
Consideraciones para invierno

PREPARAR PARA LA TEMPORADA DE INVIERNO

1. Desconectar la alimentación eléctrica.
2. Vaciar el agua del equipo.
3. Cubrir el cuerpo de la bomba de calor, cuando no esté en uso.

! **ATENCIÓN:** Desatornillar la tuerca de unión rápida del tubo de entrada de agua (como se muestra en la imagen) para permitir el desagote.

Si el agua dentro del equipo se congela en invierno, el intercambiador de titanio puede resultar dañado.



! **ATENCIÓN:** Verificar anualmente la resistencia de la puesta a tierra de su instalación. La misma debe ser menor a 5 Ohm; de lo contrario, revisar todo el sistema y acondicionar.

! **PRECAUCIÓN:** No olvide desconectar la alimentación eléctrica de la bomba de calor antes de cualquier tarea de mantenimiento o reparación.

! **ATENCIÓN:** Al usar el equipo a temperaturas inferiores a los 2°C, asegurarse de que siempre haya flujo de agua.

Especificaciones técnicas

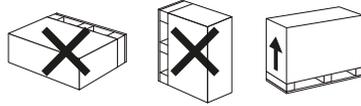
Parámetro	POOL-INVERTER 25	POOL-INVERTER 50	POOL-INVERTER 75	POOL-INVERTER 110	POOL-INVERTER 150
Volumen de piscina recomendado (m³)	0 ~ 25	25 ~ 50	50 ~ 75	75 ~ 110	110 ~ 150
Rango de funcionamiento Temperatura del aire	0 - 43				
Condiciones de Rendimiento	Aire 26°C / Agua 26°C / Humedad 80%				
Capacidad de calentamiento (kW)	8.0	11.7	19.1	26.4	41
Capacidad de calentamiento (kW) en modo silencioso	6.4	9.3	15.2	21.1	32.8
C.O.P. (Coeficiente de rendimiento)	9.5~5.6	10.3~6.0	11.2~5.6	13.6~6.0	13.1~5.8
C.O.P. al 50% de capacidad	8.2	9.0	9.1	11.3	10.4
Condiciones de Rendimiento	Aire 15°C / Agua 26°C / Humedad 70%				
Capacidad de calentamiento (kW)	6.0	8.0	13.0	17.6	28.0
C.O.P. (Coeficiente de rendimiento)	6.1 - 4.1	6.4 - 4.3	6.6 - 4	7.2 - 4.3	6.9 - 4.2
C.O.P. al 50% de capacidad	6.1	6.2	6.3	6.5	6.5
Capacidad de enfriamiento (kW) aire 35°C	3.3	6.1	9.8	13.6	21.4
Potencia de entrada nominal (kW) en el aire 27°C	0.34 - 1.4	0.39 - 1.95	0.5 - 3.4	0.54 - 4.39	0.85 - 6.85
Corriente de entrada nominal (A) en el aire 27°C	1.48 - 6.0	1.69 - 8.47	2.3 - 14.8	2.3 - 19.1	3.7 - 29.8
Alimentación	230V - 50 / 60Hz				
Flujo de agua recomendado (m³/h)	2 - 4	4 - 6	6.5 - 8.5	7.5 - 9.5	8 - 15
Presión de sonido a 1m dB (A)	40.8 - 51.1	43.6 - 55.5	48.2 - 56.3	44.9 - 57.8	49.6 - 61.2
Intercambiador de calor	Titanium en PVC				
Carcasa	ABS			Metal	
Tuberías de entrada/salida de agua	50 mm			63 mm	
Salida de aire	Horizontal			Vertical	
Dimensiones netas LxPxX (mm)	872 x349x654	960x340x658	960x419x658	1092x419x958	1034x820x1054
Peso (Kg)	46	46	61	85	143

✓ **IMPORTANTE:** Los valores indicados, corresponden al funcionamiento bajo condiciones ideales del equipo. No se garantiza la eficiencia, fuera del rango de funcionamiento del equipo.

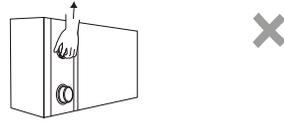
✓ **IMPORTANTE:** El fabricante se reserva el derecho de aviso para mejoras técnicas del producto, que puedan modificar algún valor mencionado en la tabla anterior. Para más detalles, consulte la etiqueta informativa en el equipo.

Transporte

⚠ **ATENCIÓN:** Mantener la bomba de calor en posición vertical en todo momento, durante su traslado, manipulación y almacenamiento.

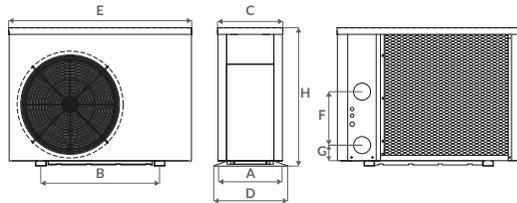


⚠ **ATENCIÓN:** A la hora de mover o trasladar la bomba de calor, NO levantar por la conexión de agua a fin de evitar posibles daños en el intercambiador de calor de titanio situado en el interior de la bomba de calor.

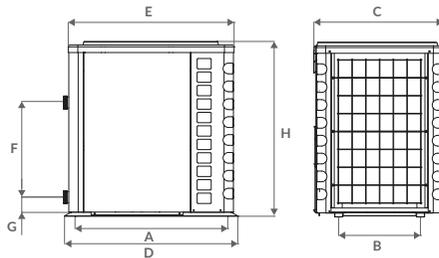


Dimensiones

POOL-INVERTER 25 / 50 / 75 / 110



POOL-INVERTER 150



Modelo	Medidas (mm)							
	A	B	C	D	E	F	G	H
POOL-INVERTER 25	324	560	330	349	872	250	74	654
POOL-INVERTER 50	315	590	312	340	961	290	74	658
POOL-INVERTER 75	395	590	390	420	961	360	74	658
POOL-INVERTER 110	395	720	392	420	1092	620	74	958
POOL-INVERTER 150	1011	520	820	1035	995	530	85	1053

✔ **IMPORTANTE:** Las medidas indicadas, pueden ser modificadas sin previo aviso por el fabricante, con fines de optimizar los productos.

Instalación

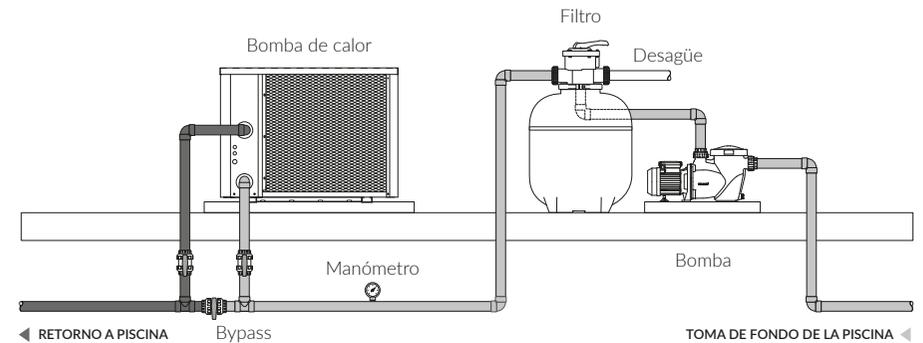
⚠ **PRECAUCIÓN:** La bomba de calor debe ser instalada por profesionales o personas calificadas. De lo contrario, el equipo podría resultar dañado con el consiguiente riesgo para la seguridad de los usuarios.

⚠ **ATENCIÓN:** Las conexiones de agua de entrada y salida no pueden soportar el peso de las tuberías blandas. ¡La bomba de calor debe conectarse con tuberías rígidas!

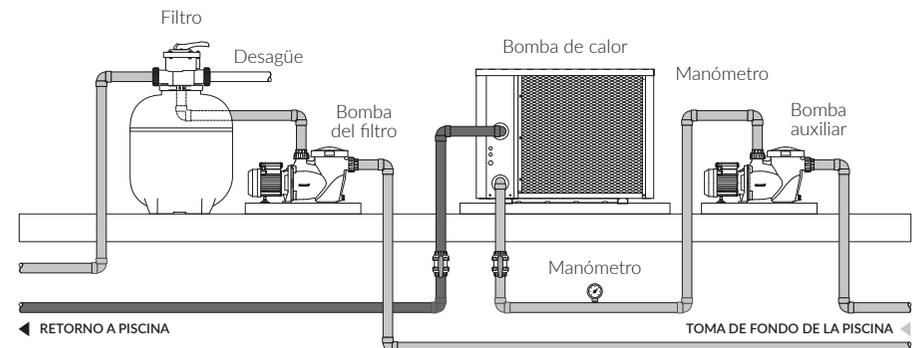


✔ **IMPORTANTE:** Con el fin de garantizar la eficacia del calentamiento, la longitud de la tubería de agua entre la piscina y la bomba de calor no debería superar los 10 mts.

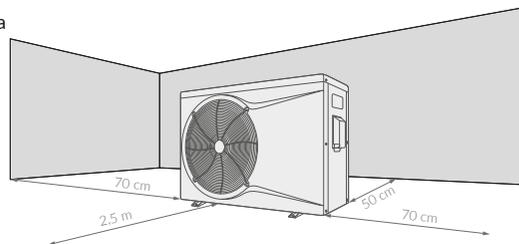
ESQUEMA DE INSTALACIÓN HIDRÁULICO SOBRE CIRCUITO DE FILTRADO:



ESQUEMA DE INSTALACIÓN HIDRÁULICO CON CIRCUITO INDEPENDIENTE (RECOMENDADO):



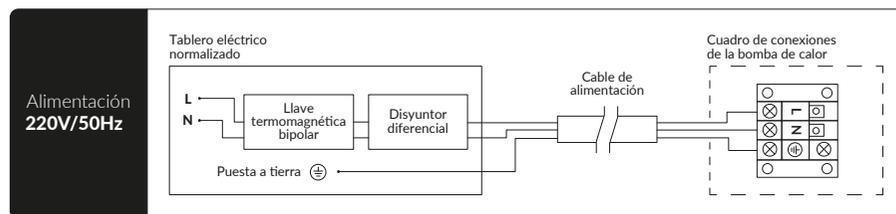
1. La bomba de calor debe ser instalada en un lugar con buena ventilación, respetando las medidas del siguiente gráfico:



- El equipo debe fijarse con tornillos M10 a una base de hormigón o a un soporte. La base de hormigón debe ser firme, los soportes deben ser lo suficientemente fuertes y haber sido tratados contra la corrosión.
- La bomba de calor necesita una bomba de agua (no incluida) para su funcionamiento. Para las especificaciones del caudal de la bomba recomendada, consultar la ficha técnica. Altura máx 10 m. Se recomienda instalar llave esférica y manómetro entre la bomba de agua y la bomba de calor para una mejor regulación del caudal.
- Insertar el tubo de drenaje (accesorio) en el agujero situado en la parte inferior del equipo y fijarlo firmemente. A continuación conectar una manguera de desagote para el agua generada por condensación.

Conexión eléctrica / Diagrama de cableado

- Conectar el equipo a una fuente de alimentación apropiada; la tensión de alimentación debe corresponder a la tensión nominal del equipo.
- Realizar la conexión de puesta a tierra.
- El cableado debe hacerse de acuerdo con el diagrama del circuito, por un profesional debidamente calificado.
- Ajustar el disyuntor o fusible de acuerdo con el código local para el cableado (corriente de fuga $\leq 30\text{mA}$).
- El trazado del cable de alimentación y el cable de señal deben ser tal que no se interfieran entre ellos.



PRECAUCIÓN: Antes de retirar la tapa de la bornera asegurarse de que el suministro eléctrico esté desconectado.

IMPORTANTE: Para ver el diagrama de cableado detallado, consultar el anexo del manual.

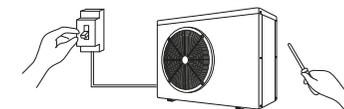
OPCIONES PARA EL DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN Y ESPECIFICACIONES DE LOS CABLES

Parámetro	MODELO POOL-INVERTER					
	25	50	75	110	150	
Disyuntor	Corriente nominal (A)	9.5	13	20	26	44
	Corriente de acción residual nominal (mA)	30	30	30	30	30
Corriente máxima de entrada (A)	8	10.8	16.8	21.5	40	
Fusible (A)	9.5	13	20	26	44	
Cable de alimentación (mm ²)	3 x 1.5	3 x 2.5	3 x 4	3 x 6	3 x 10	
Cable de señal (mm ²)	3 x 0.5	3 x 0.5	3 x 0.5	3 x 0.5	3 x 0.5	

IMPORTANTE: Los datos arriba indicados corresponden a un cable de alimentación de una longitud de hasta 10 mts. Si la distancia de cableado supera esta longitud, será necesario incrementar el diámetro del cable. El cable de señal puede alargarse hasta un máximo de 50 mts.

Pruebas después de la instalación y puesta en marcha

PRECAUCIÓN: Desconectar la alimentación eléctrica de la bomba de calor antes de proceder a su limpieza, inspección y reparación.



INSPECCIÓN ANTES DEL USO

- Comprobar que la instalación de la bomba de calor y las conexiones de las tuberías se hayan efectuado de acuerdo con el plano de conexión de tuberías.
- Comprobar que el cableado eléctrico se haya efectuado de acuerdo con el diagrama de cableado y conexión de puesta a tierra.
- Asegurarse de que la alimentación principal esté bien conectada.
- Asegurarse de que no haya ningún obstáculo delante de la entrada y la salida de aire de la bomba de calor.

IMPORTANTE: Inspeccionar cuidadosamente todos los cables antes de encender el equipo.

PRUEBA

- Se aconseja arrancar la bomba de agua antes de poner la bomba de calor en marcha y apagar la bomba de calor antes de apagar la bomba de agua, con el fin de obtener la máxima vida de servicio de la unidad.
- Poner la bomba de agua en marcha y comprobar si hay fugas de agua; Encender la bomba de calor pulsando el botón ON/OFF y ajustar la temperatura que desee en el termostato.
- Como mecanismo de protección, la bomba de calor está equipada con función de retardo de la puesta en marcha. Cuando se encienda la bomba de calor, el ventilador entrará en funcionamiento al cabo de 3 minutos. Luego al cabo de 1 minuto, el compresor se pondrá en marcha.
- Cuando la bomba de calor de la piscina se ponga en marcha, comprobar si emite ruidos anómalos.
- Comprobar el ajuste de la temperatura.

Tabla de parámetros

Código	Contenido	Rango de ajuste	Unidad
P0	Bomba de agua en funcionamiento	0: Continuo 1: Control de temperatura del agua 2: Control de tiempo/temperatura del agua	1
P1	Ajuste de la hora (Sólo disponible cuando el modo de funcionamiento de la bomba de agua está ajustado a "2")	10 ~ 120 min	5 min.
P2	Tiempo de funcionamiento continuo del compresor en el modo de Deshielo	30 ~ 90 min	1 min.
P3	Temperatura de entrada de Deshielo	-17~0°C	1 °C
P4	Tiempo máximo de funcionamiento del modo Deshielo	1 ~ 12 min	1 min.
P5	Temperatura de salida de Deshielo	8~30°C	1 °C

Comprobación de funcionamiento

- Presione  durante 5 segundos. Ingrese en Comprobación de funcionamiento y la pantalla mostrará alternativamente el estado actual de CO y su valor correspondiente.
- Presione  o  para comprobar todos los puntos de estado y su valor correspondiente.
- Presione  para salir del modo Comprobación de funcionamiento.

Lista de Comprobación de funcionamiento

Código	Parámetro	Unidad
C0	Temperatura del agua de entrada	C°
C1	Temperatura del agua de salida	C°
C2	Temperatura ambiente	C°
C3	Temperatura de escape	C°
C4	Temperatura del tubo de la bobina exterior	C°
C5	Temperatura de retorno de gas	C°
C6	Temperatura del tubo de la bobina interna	C°
C9	Temperatura de la placa de enfriamiento	C°
C10	Apertura de la válvula de expansión electrónica	C°
C11	Velocidad de ventilador DC	(rpm)

Mantenimiento

MANTENIMIENTO REGULAR

1. Desconectar la alimentación eléctrica.
2. Limpiar el evaporador utilizando un detergente doméstico o agua limpia. NUNCA deben utilizarse gasolina, disolventes u otras sustancias similares.
3. Comprobar periódicamente si hay pernos, cables o conexiones flojas.

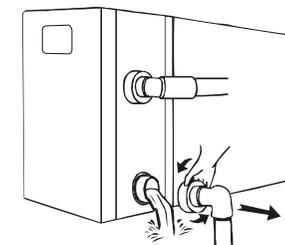
PREPARAR PARA LA TEMPORADA DE INVIERNO

1. Desconectar la alimentación eléctrica.
2. Vaciar el agua del equipo.
3. Cubrir el cuerpo de la bomba de calor, cuando no esté en uso.

 **ATENCIÓN:** Desatornillar la tuerca de unión rápida del tubo de entrada de agua (como se muestra en la imagen) para permitir el desagote.

Si el agua dentro del equipo se congela en invierno, el intercambiador de titanio puede resultar dañado.

 **ATENCIÓN:** Verificar anualmente la resistencia de la puesta a tierra de su instalación. La misma debe ser menor a 5 Ohm; de lo contrario, revisar todo el sistema y acondicionar.



 **PRECAUCIÓN:** El mantenimiento lo debe realizar un profesional o persona cualificada, para no dañar el equipo, con el consiguiente riesgo para la seguridad de los usuarios.

 **ATENCIÓN:** Al usar el equipo a temperaturas inferiores a los 2°C, asegurarse de que siempre haya flujo de agua.

Identificación y corrección de fallas habituales

Falla	Posible motivo	Solución
La bomba de calor no funciona	Sin energía.	Esperar hasta recuperar la energía.
	El Interruptor de energía está apagado.	Conectar la alimentación.
	El fusible está quemado.	Comprobar y cambiar el fusible.
	El interruptor está apagado.	Comprobar y conectar el interruptor.
El ventilador funciona pero calienta muy poco	El evaporador está bloqueado.	Quitar los obstáculos.
	La salida de aire está bloqueada.	Quitar los obstáculos.
	Comienza con 3 minutos de retardo.	Esperar pacientemente.
La pantalla indica correctamente, pero el equipo no calienta.	La temperatura fijada, es muy baja.	Fijar nuevamente una temperatura adecuada.
	Comienza con 3 minutos de retardo.	Esperar pacientemente.

NOTA

Si ocurren las siguientes fallas, por favor detener el equipo inmediatamente, interrumpir el suministro de energía, luego contactarse con su distribuidor:

- A) Acción del interruptor inadecuada.
- B) El fusible se rompe frecuentemente o el disyuntor de fugas salta.



IMPORTANTE: Si las soluciones indicadas anteriormente no funcionan, ponerse en contacto con su instalador indicándole información detallada del fallo y el número de modelo. No intente reparar la bomba de calor usted mismo.



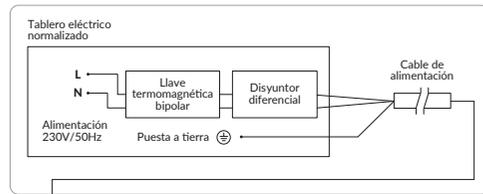
ATENCIÓN: Tenga en cuenta que los siguientes códigos no son fallas en el equipo

Códigos	Descripción
E3	No hay flujo de agua.
E4	Recordatorio anti - congelación.
E6	Fuera del rango de operación. <i>(Protección contra temperatura ambiente demasiado alta o baja).</i>
E6	Flujo de agua insuficiente o bomba atascada.
E5	Potencia anormal. <i>(La alimentación sobrepasa el rango de funcionamiento).</i>

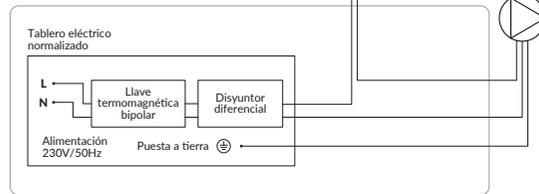
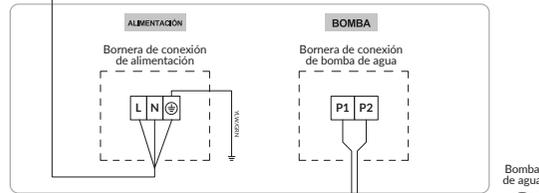
Códigos de fallas

Nº	Visualización	NO es una Falla
1	E3	No hay flujo de agua.
2	E5	La alimentación sobrepasa el rango de funcionamiento.
3	E6	Diferencia de temp. excesiva entre el agua de entrada y salida. <i>(protección contra flujo de agua insuficiente)</i>
4	E6	Protección contra temperatura ambiente demasiado alta o baja.
5	E4	Recordatorio anti-congelación.
Nº	Visualización	SI es una Falla
1	E1	Protección de alta presión.
2	E2	Protección de baja presión.
3	E7	Protección contra temp. de salida del agua demasiado alta o baja.
4	E8	Protección de temp. de escape alta.
5	ER	Protección contra el sobrecalentamiento de la tubería del serpentín de refrigeración (evaporador).
6	P0	Fallo de la comunicación del controlador.
7	P1	Fallo del sensor de temp. de entrada de agua.
8	P2	Fallo del sensor de temp. de salida de agua.
9	P3	Fallo del sensor de temp. de gas de escape.
10	P4	Fallo del sensor de temp. de la tubería del serpentín de calentamiento (evaporador).
11	P5	Fallo del sensor de temp. de gas de retorno.
12	P6	Fallo del sensor de temp. de la tubería del serpentín de refrigeración (intercambiador de calor) en el modo de refrigeración.
13	P7	Fallo del sensor de temp. ambiente.
14	P8	Fallo del sensor de temp. de placa de refrigeración.
15	P9	Fallo del sensor de corriente.
16	PR	Fallo de reinicio de la memoria.
17	F1	Fallo del módulo de accionamiento del compresor.
18	F2	Fallo del módulo PFC.
19	F3	Fallo de arranque del compresor.
20	F4	Fallo de funcionamiento del compresor.
21	F5	Protección contra sobrecorriente de la placa del inversor.
22	F6	Protección contra sobrecalentamiento de la placa del inversor.
23	F7	Protección de corriente.
24	F8	Protección contra sobrecalentamiento de la placa de refrigeración.
25	F9	Fallo del motor del ventilador.
26	Fb	Protección contra falta de alimentación y placa de filtro.
27	FR	Protección de sobrecarga del módulo PFC.

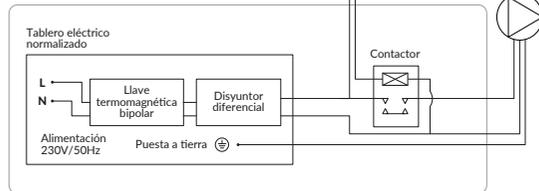
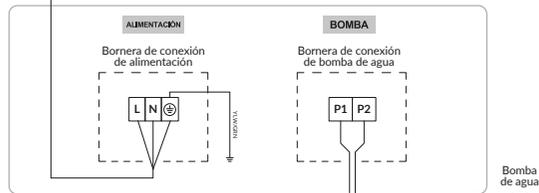
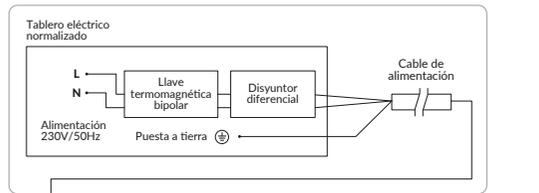
Anexo / Esquemas de conexión con prioridad de calentamiento (Opcional)



Bomba de agua
Tensión: Monofásica
Potencia: Hasta 0.50 HP o 500W



Bomba de agua
Tensión: Monofásica
Potencia: Mayor a 0.50 HP o 500W



Garantía

CERTIFICADO DE GARANTIA BOMBAS DE CALOR POOL-INVERTER VULCANO

VULCANO PARAGUAY S.A. en su calidad de importador y distribuidor de bombas de calor de la línea POOL-INVERTER marca Vulcano, garantiza al consumidor final que dichos productos están libres de defectos en su fabricación, por un periodo de 24 meses para el equipo en general y 60 meses para el componente intercambiador de calor, a partir de la fecha de emisión de la factura. El plazo establecido anteriormente es independiente al de la fecha de instalación o puesta en marcha.

La responsabilidad de VULCANO PARAGUAY S.A. bajo esta garantía se limita estrictamente a la reparación o al reemplazo del producto en cuestión, según su exclusivo criterio.

VULCANO PARAGUAY S.A. eventualmente no se hará responsable por los gastos eventuales de remoción, instalación, transporte, seguro, viáticos, estadías u otros gastos que pudieran surgir en conexión con el reclamo de una garantía. Tampoco se hará responsable por daños, perjuicios o incidentes que resulten de cualquier causa, uso u operación del producto.

La garantía deberá ser canalizada a través del comercio distribuidor donde se ha adquirido el producto. Así mismo la devolución del producto por el que se reclama garantía será efectuada a través del mismo comercio distribuidor.

Esta garantía carecerá de valor cuando:

- No se sigan las instrucciones y lo indicado en los manuales del producto.
- Se produzcan daños debido al transporte o manipuleo del producto.
- Ocurran daños producidos por el uso inadecuado o abusivo del producto.
- Se realice una incorrecta instalación o conexiones externas.
- Se generen deterioros producidos por siniestros o accidentes diversos (rayos, incendios, inundaciones, movimientos de suelo, etc.).
- El equipo haya sido reparado por personal no autorizado o haya sido modificado total o parcialmente sin el consentimiento por escrito de Vulcano PARAGUAY S.A.